



# Editorial

## Liebe Leserinnen und Leser

Aufgepasst! Am 19. und 20. Juni 2018 im Kongresshaus in Biel, dort wollen wir uns wieder einmal treffen! An diesen Daten findet die 15. Schweizerische Fachtagung über die Sterilisation statt, mit dem Titel «Haupt-Sache». Kommen Sie auch, um zuzuhören welche Verbesserungspotenziale wo stecken, oder wie man mit Köpfchen bei der Aufbereitung vorgehen kann. Die Vorträge werden wie immer durch hochkarätige Referenten gehalten.

Ich will Sie motivieren weiterhin mit uns mitzudenken und mitzuarbeiten. Dank der unermüdlichen Arbeit vieler Wissenschaftler sind wir in der Lage neue Probleme mit neuen Lösungen anzugehen. Aber damit alle über die neuen Probleme und Lösungen Bescheid wissen, braucht es unermüdlichen Austausch. Dafür sind wir da!

Und nicht zuletzt: Wir halten Sie zum Stand der Dinge bezüglich des neuen Berufes auf dem Laufenden. Sie werden an unserem Kongress informiert.

In dieser Ausgabe finden Sie weitere interessante Artikel, die Ihnen im Alltag sicherlich auch helfen werden und das allgemeine Wissensspektrum erweitern sollen.

Damit wünsche ich Ihnen viel Spass beim Lesen und freue mich Sie im Juni wieder zu sehen. |

Ihre Norma Hermann

## INHALTVERZEICHNIS

- 4**    **Informationen des Präsidenten**  
H. Ney
- 6**    **Einleitung 15. SFS**  
H. Ney
- 7**    **Programm 15. SFS**
- 8**    **Wir bereiten rund 10 000 Instrumente für den OP-Einsatz vor**  
R. Marti
- 10**   **Wegleitung zur Checkliste Aufbereitung von Endoskopen**  
F. Cavin, N. Franscini, R. Moreno
- 15**   **Wer darf Container öffnen?**  
N. Hermann
- 16**   **Medizinische Druckluft Qualität – häufig vernachlässigtes Element**  
A. Bassetti
- 24**   **Siegelfestigkeit von Papier- und Klarsichtbeuteln und Sterilisation mit Wasserdampf**  
F. Cavin
- 27**   **Ist die Markierung jedes einzelnen Instruments eine Pflicht?**  
H. Ney
- 28**   **Praktische Erfahrungen bei der Risikobeurteilung von problematischen Medizinprodukten**  
J. Schole
- 32**   **Agenda / Impressum**